

# 大会

1979 年 12 月 4 日星期二

## 第三十四届会议

上午 10 时 45 分举行

正式记录

纽约

### 目 录

	页次
议程项目 25:	
中东局势：秘书长的报告（续） .....	1805

主席：萨利姆·艾哈迈德·萨利姆  
（坦桑尼亚联合共和国）

### 议程项目 25

#### 中东局势：秘书长的报告（续）

1. 阿米尼先生（科摩罗）：两星期以来大会一直在审议有关世界和平与安全的一个极为重要的问题，在过去 30 年里，本组织一直在以这样或那样的形式讨论这两个问题。巴勒斯坦问题与中东问题是交织在一起的，它们构成了一个完整的整体，无论哪一个都不能在撇开另一个的情况下得到解决。

2. 自 1948 年起，阿拉伯国家和在巴勒斯坦土地上的犹太复国主义实体之间发生了四次大战。31 年来世界和平与安全在中东四度受到威胁，而且不幸的是，世界这一地区至今仍未实现和平共处。只有上帝和以色列才知道什么时候该地区的人民将能生活于和平和安全之中。我这么说是因为该冲突各方中只有以色列仍然坚持使该地区处于爆炸性局势中。

3. 自 1967 年 6 月的六日战争之后，阿拉伯通

过默认它们早些时候曾明确加以否认的以色列国的存在，显示出它们愿意与在巴勒斯坦土地上的犹太复国主义实体按该实体 1948 年的边界和平共存。其证据是直接介入该冲突的那些阿拉伯国家默认了安理会第 242（1967）号决议。

4. 阿拉伯国家所显示出来的积极态度过去和现在都在国际上深得热爱和平人民的赞赏，若不是在巴勒斯坦土地上的犹太复国主义者坚持无理的消极态度，它本来会使中东问题得到公正解决的。

5. 世界各国已对阿拉伯国家关于在中东建立持久和平的积极态度表示了欢迎和赞赏，并通过与在巴勒斯坦的犹太复国主义实体普遍断绝外交关系对以色列在 1973 年 10 月 6 日战争前后的消极态度进行了谴责。这种赞赏态度的另一个确凿证据是，在本届大会上我们注意到，人们对阿拉伯事业，尤其是对巴勒斯坦人民的同情在不断上升，而对以色列顽固不化和拒不妥协的立场却表示了强烈不满。这一点还为实际上所有在本届会议的一般性辩论中发言的人和那些参与最后一周关于巴勒斯坦问题辩论的人所作的各种发言所再次证实。

6. 在 1967 年战争以前，要想使本组织的所有会员国都在发言里明确宣布有必要建立巴勒斯坦国是不可能的，但在今年，令我国代表团极为高兴的是，我们看到所有的国家，甚至是那些与以色列关系极为密切的国家都承认了巴勒斯坦人民的权利，尤其是他们在巴勒斯坦建立自己国家的权利。在这一问题上唯一持有相反看法的代表团当然是以色列代表团。怀有帝国主义和扩张主义企图的以色列决心阻挠和破坏巴勒斯坦人民行使其不可剥夺权利的努力，它将巴勒斯

坦人民的解放运动，即巴勒斯坦解放组织（巴解组织）称为恐怖主义组织并徒劳地试图唤起反对它的国际舆论。

7. 以色列代表在其关于巴勒斯坦问题的发言里〔第 78 次会议〕竟告诉我们曾在 1947 年骚扰和杀害无辜的巴勒斯坦土地持有者的犹太复国主义运动是民族解放运动，而正在为恢复其被人以武力占领的土地而进行斗争的英勇的巴勒斯坦解放运动是恐怖主义组织，这难道不荒谬吗？这简直是欺骗！

8. 请以色列代表记住，作那样的发言是徒劳无益的，因为世界已意识到巴解组织不是一个恐怖主义组织，这就是世界支持其英勇斗争的原因。

9. 我国代表团对以色列代表在就关于巴勒斯坦问题的第 34/65A 和 B 号决议的投票作解释性发言〔第 83 次会议，第 51-56 段〕时显示出的厚颜无耻深感震惊。该代表含沙射影地说本大会的代表为阿拉伯的石油美元所收买因而他们无条件地与阿拉伯国家投了同样的票，他的这一行为是不可饶恕的。我们应根据逻辑得出结论，那位尊敬的以色列代表由此在暗示，1948 年出席大会的代表投票赞成接纳以色列加入这一伟大的组织是为犹太复国主义的金钱所收买。本组织当时不顾对巴勒斯坦这块土地拥有所有权的阿拉伯人的愿望认可了犹太复国主义的以色列国在巴勒斯坦的存在。

10. 科摩罗伊斯兰联邦共和国代表团支持巴勒斯坦人民，只要他们仍在为他们的不可剥夺权利进行着斗争，我们就将继续对他们给予支持；此外，我们谴责以色列，只要以色列仍竭力反对和镇压巴勒斯坦人民，阻止他们行使自己的权利，我们就将继续对以色列进行谴责。

11. 以色列的贝京政府应该明白，1946 年、1967 年和 1973 年阿拉伯国家和以色列之间在中东发生战争的原因恰恰是没有公正解决巴勒斯坦问题，它一直是，现在仍是中东问题的核心。只要巴勒斯坦问题没有获得令巴勒斯坦人民满意的解决，这一地区就不会有和平，以色列就不会有和平。

12. 我国代表团认为，如果不能迫使以色列遵

守联合国有关中东问题的决议，就找不到中东问题的解决办法；我们还认为，我们大家都致力于实现的中东问题的公正、持久和全面的解决必须以安理会第 242（1967）号决议、第 338（1973）号决议和如下的原则为基础。第一，不允许以武力获取领土，这意味着以色列毫无例外地完全撤出 1967 年 6 月 6 日那一场战争之后占领的所有巴勒斯坦和阿拉伯领土，包括将耶路撒冷归还给其阿拉伯主人。我国代表团将不承认犹太复国主义分子为以武力吞并阿拉伯的耶路撒冷圣城所提出的任何错误的历史根据。第二，以色列承认巴勒斯坦人民的合法和不可剥夺的权利，这些权利是：自治和根据大会第 3236（XXIX）号决议建立一个独立国家的权利；回归家园和归还财产的权利，这意味着，以色列自占领巴勒斯坦和其他阿拉伯领土后在这些领土上所采取的所有措施，包括在这些领土上建立殖民点或定居点——立即撤销这些殖民点或定居点是解决问题的先决条件——是非法和无效的；巴勒斯坦人民通过其代表巴解组织充分参加就全面解决该问题所举行的谈判的权利。

13. 最后，科摩罗伊斯兰联邦共和国代表团想对犹太复国主义的以色列目前在兄弟国家黎巴嫩的所作所为表示严重的不安。我国代表团代表我们的国家元首艾哈迈德·阿卜杜拉总统愿重申科摩罗对黎巴嫩及其人民的支持和对其独立和主权的支持并强烈谴责以色列对黎巴嫩南部的袭击和不断侵略。

14. 希尼夫人（爱尔兰）：我今天代表发言的欧洲共同体九国极为重视对始终与欧洲有着密切关系的中东所存在的紧迫而复杂的问题进行的审议。

15. 秘书长的报告〔A/34/584-S/13578〕指出了这些问题的范围。欧洲共同体九国在适当的议程项目下详细地阐明了它们对具体问题的立场，例如最近集中阐述了它们在巴勒斯坦问题上的立场〔第 81 次会议，第 209-第 220 段〕。由于那一问题于中东局势的其他方面是不可分割的，所以我们在 11 月 28 日所作的发言与目前讨论的问题也是密切相关的。

16. 爱尔兰外交部长迈克尔·奥肯尼迪先生在于今年代表欧洲共同体九个成员国在一般性辩论〔第

8 次会议，第 1—第 72 段]中所作的发言里特别集中地谈到中东问题。他当时谈到了欧洲共同体国家仍希望将能使中东问题获得本大会努力实现的公正持久和全面的解决。九国仍然认为这种解决必须以安全理事会第 242 (1967) 号和第 338 (1973) 号决议为基础，必须在各方面全面贯彻这两个决议。它还应以九国在它们 1977 年 6 月 29 日的宣言中<sup>1</sup>，及随后若干场合——最近一次是在我们上星期就巴勒斯坦问题所作的发言中——所提出的原则为基础。

17. 埃及和以色列之间于 3 月签署的协议属于今年重大的事态发展之一。<sup>2</sup> 九国政府在它们 1979 年 3 月 26 日的宣言里阐明了它们对这些协议的立场。<sup>3</sup> 就埃以关系而言，欧洲共同体九国认为，签署这些协议意味着安理会第 242 (1967) 号决议原则得到了正确的贯彻执行，自签署这些协议以来，在改善埃以关系上已取得了进展而且以色列部队也已从西奈撤军。九国注意到近来的这些事态发展并重申全面解决的基本要求之一是以色列结束对 1967 年冲突之后所占领土的占领。

18. 欧洲共同体九国认为，任何恶化当前局势或在和平解决道路上设置障碍的行动或言论都是令人极为遗憾的。因此，它们将对有关方面中任何一方的暴力或挑衅行为深感痛惜。

19. 欧洲共同体九国还反对以色列政府违反国际法在被占领土上设立定居点的政策，而且它们不能承认以色列对被占领土拥有主权的要求，因为这将会违背安理会第 242 (1967) 号决议。欧洲共同体九国认为以色列的安全是不可或缺的，在实现全面解决的基础上，以色列的安全是能够得到保证的，巴勒斯坦人的合法权利也是能够得到行使的。

20. 欧洲共同体九国还充分地意识到耶路撒冷问题对各方的重要性。它们知道这一问题的一个可接受的解决方案对在我刚才指出的基础上的全面解决来说是极为关键的。尤其是，它们认为关于耶路撒冷未来地位的任何协议都应保证所有人自由地出入圣殿，而且它们不承认要求改变该城市地位的任何单方面举动。

21. 黎巴嫩的局势显然构成了更为广泛的中东

问题的一部分。共同体国家再次重申它们 1979 年 9 月 11 日在都柏林所发表的声明，<sup>4</sup> 在这一声明里它们对黎巴嫩的独立、主权和领土完整表示了支持。在这一方面，我们赞扬黎巴嫩政府为促进恢复它在整个黎巴嫩领土上的权威所进行的勇敢努力。然而，尽管进行了这些努力，暴力仍在黎巴嫩肆虐，尤其是在该国的南部地区。九国承认，局势已有一些改善，尤其是南部的局势有了一些改善。不过，意外事件仍在发生，并伴随着敌对行动加剧和蔓延的危险。

22. 欧洲共同体九国完全支持联合国驻黎巴嫩临时部队在那一地区所承担的艰难任务。的确，欧洲共同体的许多成员国无论是从提供军队的角度讲，还是从提供后勤和其他方面支持的角度讲都对联合国驻黎巴嫩临时部队做出了贡献。我们对联合国驻黎巴嫩临时部队不断受到骚扰和有人在它试图完成自己任务的过程中设置障碍尤为担忧。这种情况反映在秘书长报告 [A/34/584-S/13578] 的第 16 段里。欧洲共同体国家对从黎巴嫩境外向非法部队提供军事或财政援助感到不安。我们感到不可接受的是，某些方面一直没有全力支持联合国驻黎巴嫩临时部队和安理会决议。

23. 我们借此机会重申我们严肃而又紧急的呼吁，呼吁所有有关国家和方面不要采取任何可能有损于黎巴嫩完整和黎巴嫩政府权威的行动，尊重安理会的决定并全力支持联合国驻黎巴嫩临时部队。欧洲共同体九国准备支持任何旨在确保恢复黎巴嫩和平与稳定的行动或倡议，这是因为恢复黎巴嫩的和平与稳定仍是该地区均势的一个基本因素。

24. 我代表欧洲共同体九国对秘书长的报告表示感谢并满意地注意到秘书长在与中东问题有关的所有问题上正与各方保持着接触。

25. 最后，我向大会保证，欧洲共同体九国将继续密切关注中东形势，而且将想方设法地谋求实现包括各方和涉及所有基本问题的全面持久的和平解决目标。同样，我们对任何旨在寻求全面解决中发挥建设性作用的尝试表示赞赏并希望关于中东问题的辩论将会有有一个积极的结果。

26. 布卢姆先生 (以色列)：上星期，大会在一

个不同的议程项目下详细讨论了阿以冲突。众所周知，为使大会工作趋于合理和提高效率，过去曾有人试图将这两个项目合并起来，而且今年有人再度这么做。但某些阿拉伯国家对大会议程这一延误已久的变动进行了抵制。它们拒绝的原因是显而易见的。由于它们一心想不合比例地扩大阿以冲突，已经使议程项目和大会充满了过多的重复性决议、特别报告、特别使团、特别委员会、特别机构——1950年专为处理这一冲突的部分问题而设立的特别机构、联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处就更不用提了——和随着阿拉伯对以色列的反复入侵及阿拉伯拒不与以色列进行和谈而不得不建立的一系列联合国维持和平部队。

27. 以色列的反对者正在错误地利用我们今天审议的题为“中东的局势”的议程项目，把它作为向以色列发起无情的政治攻势的又一机会。真正意义上的“中东的局势”的确值得大会注意，这是事实。中东这一地区本来就很容易爆发事端。一系列的冲突使该地区变得满目疮痍、一片废墟和四分五裂。

28. 某些冲突开始时纯粹是某个阿拉伯国家的内部事务，接着便被其他的阿拉伯国家迅速作为进行外部干涉的借口加以利用。某些冲突属于阿拉伯国家之间的冲突，即一个阿拉伯国家与另一个阿拉伯国家相争相斗。还有一些冲突包括了阿拉伯国家及其非洲和西亚邻邦。种族、宗教和社会性的冲突以令人恼怒的频繁性在整个地区爆发，并伴随着潜在的地区性甚至是全球性的严重影响。这些问题很少在联合国引起反响。而阿拉伯国家为转移视线，也情愿在公开场合显示出令人生疑的团结，从而掩盖它们之间的分歧。当圣殿遭到某个有关国家的政府称之为当地人员的攻击时，有关“犹太复国主义阴谋”的叫嚣便离奇地出现了。

29. 中东的现实情况与在这里所描述的情况之间即便存在着某种相互联系，也是微乎其微的。某些阿拉伯国家的内部问题和阿拉伯国家之间对该地区领导地位的争夺促使阿拉伯国家试图在极端主义的程度上彼此相争，不干落后国家、这一过程引起了某种螺旋上升的恶性循环，其唯一的结果是在阿以冲突上火上加油，使这一冲突更为激烈。

30. 这样一来，解决该地区的种种其他问题当然也就无从入手了。虽然联合国年复一年地就巴勒斯坦的阿拉伯人问题炮制出无休无止的决议，但就在同时，它却对非洲、亚洲和世界其余地区的几亿被迫害和被压迫人民的命运视若无睹。但是，既然要求我们在此再度讨论阿以冲突而不是整个中东局势，如果听凭抵制主义的阿拉伯集团及其同伙胡言乱语，对他们的演讲不加驳斥，或者说由他们随心所欲地将局势的真象搞得模糊不清，那就不可饶恕了。

31. 众所周知，阿以冲突的根源在于阿拉伯世界拒绝作出让犹太民族在其家园恢复独立和主权的妥协。阿拉伯世界早在以色列国建立的几十年前就拒不赞同犹太人存在于前巴勒斯坦委任统治地的任何领土上。在出现任何巴勒斯坦阿拉伯难民及以色列与其邻国之间的领土问题之前，这些极端主义和排外主义态度就早已占据了主导地位。实际上，这些问题是阿拉伯国家起初为阻止以色列国的建立，在其建立之后又为了摧毁它而在过去30年发动四次侵略战争的结果。

32. 然而，中东的地平线上并不全是黑暗。过去一年里我们目睹了第一个阿以和平条约的历史性突破，埃及和以色列现在已迈上了关系全面正常化和建立和平与合作的道路。埃以之间缔结和约是在我们这一动乱的地区实现全面解决的第一个重要步骤。此外，我们相信，我们两国所确立的榜样将为其他国家仿效。

33. 然而，和平的道路并不平坦。某些阿拉伯国家，尤其是那些在与以色列对峙中从未首当其冲的国家以及为这些国家服务的恐怖主义组织认为，继续进行反以战争或使这一战争永久化对它们在阿拉伯舞台上争夺地位更为有利。此外，它们恐怕，在没有战争的情况下，它们的政策、有时候甚至于它们的存在或它们从那一冲突中渔利的所有理由都会消失。结果，每当和平临近，人们可以预料到，战争贩子们便更为狂热地进行活动。

34. 如果联合国鼓励有关阿拉伯国家承担宪章为它们规定的义务的话，这一冲突本来早就通过对话和谈判和平地解决了。然而，在阿以冲突上，本组织目前受到了一伙抵制主义的阿拉伯国家及其阿拉伯世

界外的同盟的控制，它们决意以各种手段反对任何与以色列建立和平的举动。这些抵制主义者热衷于鼓励争吵而不是和谐，鼓励拒不让步而不是妥协、鼓励极端主义而不是和解、鼓励冲突而不是友好和平。抵制主义的阿拉伯国家实际上已在今年 5 月 29 日向中东和平宣战。在那一天，阿拉伯集团的主席致秘书长一封信、表明它们反对：

“……联合国的任何主要机构或附属机构，包括安全理事会，可能采取的给予埃以和平条约以任何合法性或将被解释为给予该条约明示或暗示承认的任何直接或间接的行动。”〔见 A/34/284-S/13354〕

除别的以外，已在本议程项目下，分发了这一文件。有关的阿拉伯国家集团已对那个挑战性的文件及一系列具有同样性质的其他文件表示了支持，而且正如本届会议早期阶段所表明的那样，他们打算不折不扣地按他们所说的去做。

35. 仅在上星期，大会通过了一项决议，即第 34/65B 号决议，它是对过去 30 年阿以冲突中所出现的唯一一个建设性的、现实的和正在发展之中的进程加以阻挠的又一次拙劣尝试。它表面上承认联合国宪章的规定，但实际却图谋使联合违背其自身存在的理由——防止战争和增进和平。换句话说，这一决议公然违背了宪章及其主张的一切。这一决议还与安理会第 242 (1967) 号决议的规定完全对立，由于一些易于理解的理由，该决议没有提到这项安理会决议。我们已充分地注意到，大会的大多数会员国已认定那一决议无足轻重，我们也将以这样的态度对待这一决议。

36. 在本大会里抵制主义的阿拉伯国家及其阿拉伯世界外的支持者在拖延该场冲突的过程中得到了那些时刻准备对好战的阿拉伯政府和组织所提出的日趋极端的决议表示赞同的数量上居多数的代表团的支持。尽管抵制主义阵营的政策是以外交、经济和军事的各种途径加以贯彻的，但它们都是一项完整战略的组成部分。

37. 有关国家威胁以石油作为进行“外交”劝说的武器，企图以此破坏以色列和埃及之间的和平进

程。过去 30 年来阿拉伯国家企图对以色列进行的经济和外交抵制已扩大到了与以色列进行贸易或维持外交关系的第三方和国家。此外，那些国家还沉迷于在联合国进行拙劣的讹诈和宣传。

38. 请允许我揭示一下抵制主义国家及其工具恐怖主义的巴解组织的政策是如何变成具体言词的。黎巴嫩所发生的情况或许是这一过程再好不过的示例。

39. 在阿拉伯人眼里，那里的形势显然是以下这样的。黎巴嫩利塔尼河以北，一切都处在极度的幸福之中。在那儿，处处都是和平、安宁、甜蜜和光明。叙利亚人及其占领军早已回家田园耕种。巴解组织已将贝鲁特归还了它的合法主人。黎巴嫩政权已经完全重新建立起来，而且受到了所有方面的尊重。在贝鲁特，路障早已拆除，毁坏的街道已经得到了重建，豪华的旅馆也重新开业。甚至是赌场也完全恢复。与此相反，利塔尼河以南边缘地带的形势截然不同。那里而且唯有那里不断出现暴力和流血的场面。剧中人物介绍如下。一方是热爱和平、适于畜牧和清白无辜的巴解组织。另一方与其相对立的是“右翼基督教民兵”——“右翼”、“基督教”、“民兵”——总之，从头到尾都是罪恶。支持那些“右翼基督教民兵”的是他们所有人中的最大恶棍以色列人，这些以色列人总是在施展诡计、策划阴谋、及进行破坏和干预。

40. 尽管这一局势可能是可怕的，但上帝保佑，它仍然可以迅速地和干净利落地得到解决。解除“右翼基督教民兵”的武装，切断他们来自以色列同盟的支持，北方极其幸福的安宁自然而然会遍及痛苦的南方，情况就这么简单。

41. 我们完全可能处在一个多事之秋，我们这一世纪或许是一个真相受到歪曲，事实遭到颠倒的世纪。尽管是这样，对黎巴嫩危机及其可能的解决办法的这番描述对大多数人来说，也肯定是离奇得令人无法接受。

42. 从黎巴嫩于 1946 年获得独立起，大马士革掌权的各个政权不仅拒不给予黎巴嫩外交上的承认，而且还几乎不加掩饰地企图将那个国家并吞进“大叙利亚”。近年来这一野心得到了新的动力，因为叙利

亚企图从侧翼包抄戈兰高地，向与以色列接壤的黎巴嫩边界集聚重兵，以便使其军队在以后从抵制主义阵营建立的“东线”向以色列发动进攻时具有更大的行动灵活性。叙利亚和恐怖主义的巴解组织的这些举动近来得到了1979年11月20日至22日在突尼斯举行的第十次阿拉伯国家首脑会议的赞同，在那次会议上，狂乱的黎巴嫩人关于略微尊重一下黎巴嫩南部的主权和领土完整的呼吁受到了践踏。

43. 的确，对中东和平最可怕的威胁或许是联合了约旦、叙利亚、伊拉克和沙特阿拉伯武装部队的“抵制主义国家”的“东线”。这些国家所拥有的大量的最现代化和最尖端的武器在战时无疑会从其余的抵制主义阿拉伯国家所拥有的巨大武器库中得到补充。

44. 阿拉伯国家目前的军事人员比北大西洋公约组织（北约组织）还多50万人，大炮数量是北约联合部队的三倍。此外，它们的坦克比北约组织多3000辆、战斗机比北约组织多几百架。仅由叙利亚、伊拉克、约旦和沙特阿拉伯组成的“东线”目前在人员和坦克的数量上就等同于北约组织，在大炮数量上已是北约组织的两倍。至于空中力量，至1980年，阿拉伯国家拥有的空中力量将与华沙条约组织联合部队持平，将是北约的两倍，或是中华人民共和国的三倍。说到地面力量，阿拉伯国家目前拥有的坦克几乎与美国拥有的相等，大炮比美国的还多。

45. 事实上，按照斯德哥尔摩国际和平研究所年鉴，1979年卷，伊拉克已成为第三世界最大的武器进口国<sup>5</sup>，自1973年起它就开始获取武器，其规模之大仅有能以石油换取武器的国家才能支付得起。据国际战略研究所出版的《军事力量对比1978-1979年》一书记载，伊拉克的军事预算增加了百分之二十五。<sup>6</sup> 1979年3月4日的《纽约时报》的一篇报道指出，伊拉克已将其地面和空中力量增加了一倍。除了这些以外，部署在伊拉克的飞毛腿和蛙式地对地导弹能从远方攻击以色列的居民点。

46. 叙利亚和约旦的军备集结水平也不落后，例如：据1979年8月29日的《纽约时报》报道，叙利亚已从苏联得到了70辆最先进的T-72坦克。这些坦克甚至还没有供应所有的华沙条约国。约旦也使

它的战斗机数量增加了一倍，并扩大了其装甲和机械化部队。

47. 伴随在“东线”集结大量军备的是为获得朱迪亚和撒马利亚在联合国展开的外交攻势，抵制主义国家和巴勒斯坦解放组织想把这两个地区作为实现其梦想即发起一场灭绝以色列的战争的前方基地。

48. 鉴于以往的经历和目前的现实，以色列没有理由低估抵制主义战线的真正企图，无视这些企图，则更是鲁莽的行为。对和平与以色列安全的威胁是明显存在的。抵制主义者在多次演说和敌对性行动中并不掩饰他们的企图。尽管这样，某些身处局外的国家向以色列提出了一个任何自尊的主权国家都不会向其自己提出的要求，即将其主要的居民点置于其死敌的直接军事威胁之下，例如，使其主要的国际机场可轻而易举地遭到敌对部队所拥有的最简单的防空导弹的袭击；总之使自己的生存面临危险。

49. 不能期望以色列就事关其生存的危机局势采取这种鸵鸟式的态度。由于那一原因，以色列已选择了更为严肃的态度，它体现在戴维营纲要中。<sup>7</sup> 这些纲要已证明是30多年来出现的在我们这一地区实现和平的唯一建设性途径。

50. 埃以和平条约正在逐步转变为现实。以色列刚在西奈成功地完成了其军队的第五次重新部署。近来我们已将西奈山及苏伊士湾的宝贵油田归还了埃及，这比议定的时间表提前了许多。贝京总理和萨达特总统继续举行定期会晤。我们两国之间正常化进程也冲破了抵制主义者的阻碍正在向前发展。

51. 此外，就在阿拉伯国家在联合国争论不休的时候，埃及和以色列的委员会正在就朱迪亚、撒马利亚和加沙地带的巴勒斯坦阿拉伯人在五年过渡期内充分实行自治的原则进行谈判，口述自治将由一个自治的行政参议会行使。

52. 与此同时，戴维营纲要设想撤销以色列的军政府及其民政机关，随后将剩下的以色列军队重新部署到特定的安全地带。它还设想就朱迪亚、撒马利亚和加沙的最后地位达成一项协议并在以色列和约旦之间缔结一项和平条约，在该条约中将就两国之间的边界划分问题达成一致。

我们充分相信，这些谈判将按戴维营纲要确定的时间表胜利完成。

53. 戴维营中东和平纲要以安全理事会第 242 (1967) 号决议为基础和依据的。由于这一基本事实经常为人忽视，请允许我引证一下该纲要的第一段，该段指出：

“所商定的和平解决以色列及其邻邦之间冲突的基础是联合国安全理事会第 242 号决议的一切方面。”

必须懂得，任何损害安全理事会第 242 (1967) 号决议的行为只会破坏正在推进的和平进程，任何部分地和有选择地提及安理会第 242 (1967) 号决议的大会文件都是不符合该决议的文字和精神的。同样，任何大会文件如果无视以色列的权利和庇护和满足其对手的利益都将是全然无效的。因为那实质上是抵制主义阿拉伯国家的伎俩，它们仍然拒不承认以色列人民在其家园实现自决、民族独立和主权的权利。

54. 抵制主义国家在逐步利用大会来达到自己的目的，致使大会通过如此众多的好战和单方面的决议，而这些决议现在已成为反对中东和解的一个重要表现。

55. 与此相反，当萨达特总统对贝京总理向他发出的访问耶路撒冷的邀请作出反应后，一切就变得清清楚楚了。尽管过去 30 年来两国一直处于敌对状态，但一项全面的中东和平条约在 10 个月内就签了字。埃以和平条约也经过 16 个月，于今年 3 月 26 日签署。无论与任何重大国际冲突相比，这些成就都是在非常短暂的时间内取得的。

56. 抵制主义的阿拉伯国家对埃以和平谈判、戴维营纲要和随之签订的埃以和平条约的歇斯底里反应进一步证实了——如果需要这种证明的话——问题的症结所在问题的症结恰恰在于抵制主义国家。不考虑该问题的领土方面，不就或者说不愿就以色列国的存在作出妥协。所以，它们不能默认如下的事实：一个与以色列兵戎相见达 30 年之久的阿拉伯国家现在与以色列缔结了一项和平条约而且与此同时开始与以色列一起为全面解决阿以冲突的其他方面进行努力。

57. 无论根据什么国际法规则和进步标准来衡量，这两个主权国家所采取的缔结和平条约和决定使和平进程发展下去的立场都绝对不仅是合法的，而且是可取和可赞的。第三方没有对已达成的协议的合法性加以非议，更不用说加以否认的法律权威或道德权威。

58. 在其他区域和其他国际问题方面，大会曾对许多初步行动、初步协议和局部进展表示了欢迎，无论它们是社会领域的、经济领域的、政治领域的、还是安全领域的。为什么体现于戴维营纲要和埃以和平条约中的和平的历史性突破却遇到了那么多的敌意、偏见和恶意呢？

59. 答案是明白的。这些协议与抵制主义的阿拉伯国家及其工具恐怖主义的巴解组织所扬言的如果不一举击败以色列那么就分阶段击败以色列的企图是不相容的。它们挫败了抵制主义国家的好战计划。它们不符合其同盟的利益，这些同盟中的一些近在边上，一些远在它处，它们渴望继续以混水摸鱼捞取好处。

60. 就这一项目将要介绍的那些决议草案象那些近年来与其说是在大会，莫若说是在装配线上复制出的决议草案一样，使我们偏离了对中东动荡局势的真正核心问题的探讨和支离了和平道路。它们有助于实现的目的只能说是与埃及和以色列已经开创的积极和可行的和平进程背道而驰的。如果本大会继续鼓励阿拉伯抵制主义国家及其唯命是从的工具恐怖主义的巴解组织以及它们在中东以外的支持者的话，历史将遗憾地留下一页有关联合国严重地危害和平事业的记载。

61. 联合国的首要职能是在国际社会增进和平。如果联合国在当前的事态中做不到这一点，它至少应避免通过危害和平的决议。

62. 我们已与阿拉伯埃及共和国和美利坚合众国一起走上最终将把我们引向和平和以色列与其所有邻邦关系正常化的大道。在历经了过去 30 年的四次战争之后，以色列人民比以往任何时候都更渴望实现和平和获得和平的祝福。他们欢迎在通向中东对话与和解新纪元的道路上取得的进展。阻碍

那一进程的努力是注定要失败的，而和平的事业将会胜利。

63. 汉德尔先生（捷克斯洛伐克），在大会本届会议上，中东冲突具有再度成为一组悬而未决的复杂问题的不祥之兆。这些问题的公正与和平解决不仅是当前国际政治的一项最为艰巨的任务，还是胜利实现本组织的主要目标，即捍卫整个世界的持久和平和稳定的一项非常重要的先决条件。

64. 去年再次肯定了以往多年的经验，即在消除中东紧张局势这一危险温床的过程中，真正进展只能在由有关各方参与和尊重它们的根本利益全面解决的基础上才能取得。

65. 在这一时期，试图违反阿拉伯国家的意愿并在联合国范围之外通过单独谈判的方式来解决这一冲突的尝试已经陷入了僵局。

66. 我们一直认为，关于中东问题的这种单独谈判，无论在什么地方举行，是在 101 公里线上的某个帐篷里举行也好，是在耶路撒冷、开罗或在戴维营举行也好，都是违背阿拉伯国家的根本利益的。由于这些谈判根本没有全面地对待这一问题，尤其是阿拉伯巴勒斯坦人民的合法要求，因此它们不仅不能导致和平而只能使不稳定继续存在下去。

副主席马克卡先生（莱索托）代行主席职务。

67. 去年的情况已充分证实了我们在本讲坛上多次阐述的立场是正确的。实际上，以“和平进程”谈判及目前所谓的行政自治谈判为掩护，以色列统治集团一直在加紧对黎巴嫩的侵略进攻，一直在竭力为永久吞并被占的阿拉伯领土创造条件，而且从本组织的角度讲，一直在坚持拒绝遵守大会和安理会的决定和决议。

68. 这样，以色列的政策本身已清楚地表明，这些单独协议不仅未使中东更接近于和平，而且与此相反，已使形势更为复杂了。今天与 1977 年 10 月 1 日苏美发表著名的联合宣言<sup>8</sup>时相比，我们离和平解决中东问题更远了，在这方面认识到这一点是有益的。

69. 阿拉伯国家尤其是阿拉伯巴勒斯坦人民看

穿了三方会谈的真正日的，因此能联合起来抵制该单独协议。捷克斯洛伐克完全支持阿拉伯国家的立场，并与它们一起明确反对任何旨在利用联合国系统实现戴维营目标的企图。

70. 现在已到了世界舆论越来越清楚地认识该冲突的实质和有必要为此寻找公正解决办法的时候了。对于这种虚假的花招，越来越多的代表团不愿年复一年地再作壁上观，它们正在大胆地要求公正解决中东问题并向侵略者施加最终将迫使他尊重和遵守联合国决议的压力。特别是，过去几个月有这样一个特点：巴解组织得到越来越多的国际承认，和越来越多的人认识到有必要实现阿拉伯巴勒斯坦人民的不可剥夺权利。世界舆论对以色列统治集团及其保护者的新的外交骗局已经看够了。大会本届会议的辩论和安理会在整个一年的活动已明确地证实了这一事态发展。

71. 联合国大多数会员国的立场毕竟也已清楚地反映在大会就巴勒斯坦问题所通过的决议之中。捷克斯洛伐克已对这些决议给予了全力的支持，在这些决议中，大会重申关键问题——巴勒斯坦问题——不解决，就实现不了中东的公正和平，并表示拒绝接受侵犯巴勒斯坦人民不可剥夺权利的局部协议和单独条约。大会还重申，没有包括阿拉伯巴勒斯坦人民的唯一合法代表巴解组织在内的有关各方的参加，持久的和平是不能实现的。

72. 这一广泛的国际一致意见还包括诸如 1979 年 9 月 3 日至 9 日于哈瓦那举行的第六次不结盟国家或政府首脑会议〔见 A/34/542，附件〕这样的重要国际论坛所采取的立场。

73. 捷克斯洛伐克社会主义共和国始终站在阿拉伯国家的正义斗争一边。我们的立场是始终不渝的。它体现在我们与阿拉伯国家民族解放运动结成的反帝同盟上，这已是一个传统的同盟了。我们认为，为恢复中东和平状态，我们组织现在必须通过一些将充分反映真正局势并为唯一能使中东危机得到解决的集体努力扫清道路的决定。

74. 因此，正如捷克斯洛伐克外交部长博胡斯拉夫·赫努佩近来在捷克斯洛伐克社会主义共和国联邦议会的讲话所强调的那样，我们今天有责任再次强

调我们的原则立场，唯有对侵略的后果加以全面解决，我重申一下，这种全面解决要有包括巴解组织在内的有关各方的参与，才能为实现中东的真正、公正和持久的和平提供唯一的出路。这种解决办法包括：第一，以色列军队撤出 1967 年被占的所有阿拉伯领土；第二，尊重巴勒斯坦阿拉伯人民不可剥夺的自决权，包括建立自己国家的权利；第三，确保该地区所有国家和人民的和平和安全的生存权利。

75. 捷克斯洛伐克的对外政策将继续致力于实现这些目标。

76. 巴特先生（尼泊尔）：中东问题仍是过去 30 年联合国没有解决的问题之一。为解决这一问题，在联合国内外曾进行过许多严肃的努力。在这一期间，打了四次战争，而它们只不过是有助于证明动用武力作为解决该问题的手段是无效的。事实上，每一场战争都遗留下了更为痛苦的结果并增加了已经棘手的问题的复杂性。我们相信，唯有基于承认冲突各方利益之上的和平解决才能导致那一地区的持久和平。

77. 为了实现这种和平解决，目前的怀疑和敌对气氛必须为各方不屈不挠寻求和平解决所有悬而未决的问题的决心所取代。我们认为，各项联合国决议，尤其是安理会第 242（1967）号和第 338（1973）号决议已为和平奠定了基础。这些决议已明确地阐释了中东问题的基本要素。它们是，从被占的阿拉伯领土撤军，承认巴勒斯坦人民对他们家园的权利和该地区每个国家在安全和得到承认的边界内的生存权。任何旨在寻求持久和公正解决该问题的严肃的和平倡议都必须考虑这些根本因素。安理会第 242（1967）号和第 338（1973）号决议已试图对中东问题采取一种不偏不倚的态度。尼泊尔一直支持旨在贯彻这些决议的和平倡议。

78. 联合国继续是有关各方达成某种谅解从而创造出该地区持久和平不可或缺的信任气氛的最好论坛。

79. 我们都意识到，该问题的核心在于找到实现巴勒斯坦人民合法权利的公正途径。我们认为他们对自己的家园具有权利。忽视那一因素的任何解决办法都是长久不了的。

80. 我们始终认为，安理会决议的这三个基本要素组成了一揽子协议的组成部分。为了公正持久的和平，说一揽子协议必须全面地加以贯彻。我们已对戴维营协议和继那些协议之后的埃以和平条约表示了欢迎。我们认为，它们构成了实现全面和平和最终解决该问题的第一个步骤。正如我以往指出的那样，为了实现那一目标，谈判必须有有关各方的参加。我们一直对联合国维持和平的主动行动表示支持。我们向联合国驻黎巴嫩临时部队派出了军队并满意地注视着它正在从事的工作。这些措施是重要的，但它们只是权宜之计。唯有有关方面的意愿才能导致问题的最终解决。因此，我们呼吁有关各方遵照联合国宪章及联合国有关决议作出最大努力，从而使该地区的各国人民得以和平和安全地生活。

81. 罗森先生（美利坚合众国）：这一辩论为我们大家提供了一个机会，我们可借此审议去年的中东事态和回顾我们在实现全面和平——这是我们的共同目标——的事业中做了些什么、还有什么事情有待去做。

82. 本机构的会员国除个别外都认为安全理事会第 242（1967）号和第 338（1973）号决议确立了和平的基础。那些决议直接来源于宪章的原则，这些原则要求和平解决争端和所有会员国不以武力相威胁或动用武力来反对任何国家的领土完整或政治独立。然而，即使我们都同意这些原则是和平的基础，我们在通过何种途径实现这一目标的问题上也还存在着广泛的分歧，这是显而易见的。

83. 如果在一开始我不指出我国代表团对某些发言者在本辩论和在此之前就巴勒斯坦问题所进行的辩论中的发言往往感到失望的话，我就不甚坦率了。虽然我们在这儿说了这么多，做了这么多，我们的问题还是存在：我们的辩论和通过的决议难道有助于和平事业了？我们决不应该忘记，我们的目的不是在某个决议里添上一词一款，更不是为了进行两败俱伤的攻讦。我们的目的应是增进正义的事业，并使长期对立的方面开始进行谈判。

84. 我们已听到的许多发言给人的印象是寻求全面和平并未取得进展。因此，让我简要地回顾一下该问题的某些相关方面可能不无益处。

85. 今年3月24日,埃及和以色列之间签订了一项和平条约。该条约要求以色列完全撤出它在1967年占领的全部埃及领土。一个月后,埃及代表就两国政府承诺的目标开始进行谈判,这一目标就是为被占领土上的巴勒斯坦人确立充分的自治,以此作为确保巴勒斯坦人民合法权利和处理巴勒斯坦问题的各个方面的第一步骤。约旦和巴勒斯坦的代表被邀请参加那些谈判。该谈判预定的完成日期是1980年5月25日。我国政府与埃及和以色列政府一起仍希望巴勒斯坦的代表与约旦哈希姆王国的代表能参加这些谈判。

86. 这些谈判是能使我们最终必须加以解决的困难和复杂的问题进行谈判的唯一可行的基础。对我们来说,我们欢迎所有能使我们向中东问题的解决迈进的建设性建议。我们仍决心全力以赴地努力解决巴勒斯坦问题的所有方面并使巴勒斯坦的合法权利得以实现。我们坚信,这对我们寻求的全面解决是十分关键的,而且全面解决只能来自于直接有关方面的谈判进程。

87. 我们大家都明白,大量的事仍有待于我们去。被占领土上的人民仍然未能就影响他们日常生活和他们政治前途的基本决定行使权利。我们已经开始的进程必须继续进行下去直至成为现实。与此同时,让我们不要忘记已经取得的进展,让我们不仅带着决心而且以现实主义的态度对待我们面临的任务,这项任务就是在我们已经取得的成就基础上取得新的进展。

88. 布瓦耶德·阿加先生(阿尔及利亚):中东问题再度成为大会辩论的焦点。通过这一项目在我们议程上反复不停的出现,我们可以看到了国际社会对一个携带着灾难种子的冲突所具有的深切忧虑。

89. 中东危机的起源在于,在阿拉伯世界的心脏地区、巴勒斯坦人民的所在地建立了一个侵略和扩张性的外来实体。自这一实体建立之日起,巴勒斯坦人民就注定要遭受颠沛流离之苦。犹太复国主义实体对与被占巴勒斯坦相邻的阿拉伯国家的周而复始的侵略行动则扩大了这一原有灾难的范围。

90. 因此,巴勒斯坦问题是所谓的中东危机的

核心。原因和结果之间的任何混淆和只顾结果不顾原因的任何做法都将歪曲该冲突的基本事实,从而妨碍寻求一个公正的解决办法。

91. 这就是为什么阿尔及利亚想通过参加这一辩论,一方面从一开始就表示对那些其领土仍为犹太复国主义侵略者占领的兄弟国家的声援并表示与它们并肩努力的决心,另一方面表示其坚定的信念:恢复巴勒斯坦人民的民族权利过去是现在仍是任何最终解决的先决条件。我们现在重申这一立场有更充分的理由,因为近来某些尝试蓄意不顾该问题的核心,将注意力集中于一些次要的方面,从而使人们对局部解决产生幻想,而为了实现这种解决又荒谬地呼吁受害者作出更大的牺牲并通过给侵略者以法律上的承认来显示善意。这样一来,侵略者便可从既成事实中获得利益,它以武力占据领土的行为便会被证明是正确的,而它那拒不妥协的立场也将受到鼓励。这样做的结局不会是和平,也不可能是和平。

92. 令人感到十分莫名其妙的是,今天,国际社会居然拒绝认可这一新的中东局势——不可逆转的历史进程注定这种局势只不过是某个政权造成的暂时的反常现象,而包括兄弟的埃及人民在内的阿拉伯人民的决心必然战胜这一政权。

93. 当前,贯彻戴维营协议和华盛顿条约的尝试已使戴维营会谈积极参与者所鼓吹的解决方案的片面性和虚伪性昭然若揭,在这一时候,人们自然必须作出努力,不为借助程序亵渎正义的行为所吓倒。所有的证据都表明,在这些程序上饰以合法的外衣说穿了主要是为了麻痹国际社会和阿拉伯国家的警惕性,并将以军事上既成事实为依据提出政治上单方面的苛刻解决条件掩饰成履行有助于该地区全面和平的有益而无害的条约义务。

94. 人们初读签署于1978年9月17日和22日及1979年3月26日的文件时,就产生了严重的疑虑,而当看出这些文件的不公正性时,又随即表示谴责,这是因为大家普遍认为,解决中东危机的关键在于承认巴勒斯坦人民不可剥夺的民族权利。

95. 投降不是和平。尽管任何国家都有缔约的

主权，但是存在着某些一旦无视便会使条约无法生效的自然限制。

96. 在本阶段，在这种某些人有意使某些问题含糊不清的辩论中，应该对某些问题作些澄清。有人为了为埃及当局的行为辩护曾说任何国家都有缔约的主权，这样一来便援引了一条国际法的基本原则。没有人能否认那一原则的有效性；但在另一方面，没有人能无视对该原则的自然限制。一个国家的确能自由地缔结任何条约，但如果所缔结的条约不符合不容损害或侵犯的绝对法律准则，诸如各民族的自决权利，则不在此列。戴维营协议和华盛顿条约破坏了巴勒斯坦人民的民族权利。因此埃及当局缔结了有悖于国际法的条约。

97. 一贯积极重申巴勒斯坦人民不容侵犯和不可剥夺的民族权利的联合国面临着与那些权利直接相对立的条约和协议。如果它不对它们进行谴责，势必言不由衷。

98. 巴勒斯坦人民为反抗一个逍遥法外且又得到源源不断的物资援助的披坚执锐的敌人所进行的力量悬殊的斗争博得了尊敬和赞扬。因此，某些国家认为可以自命为巴勒斯坦人民现在和将来的保护人至少是令人奇怪的。巴勒斯坦人民的事业得到了越来越坚强的捍卫和更多国家的承认，这项事业发展到目前阶段已成为阿拉伯世界解放潮流中的一股动力。这一潮流抵制着帝国主义和犹太复国主义为加强对该地区的控制——该地区的经济潜力和三大洲交汇点的战略地位使它们更加垂涎欲滴——所施展的花招。

99. 戴维营协议和华盛顿条约试图消除该地区的进步和变革因素巴勒斯坦抵抗运动。戴维营协议和华盛顿条约加强和认可了以色列的帝国主义中东警察和桥头堡的地位。

100. 在伊朗封建政权覆灭之后，以特拉维夫—开罗轴心取代特拉维夫—德黑兰轴心的目的在于使阿拉伯国家的政策屈从于帝国主义在这一地区的利益。

101. 戴维营协议和华盛顿条约则是试图建立在“美国统治下的和平”的顶峰。与此相伴随的是通过加

强超级大国在中东的渗透和削弱独立国家来强化集团政策。

102. 集当事方和审判官于一身的美国作为结束埃及当局和以色列实体之间战争状态的保证人，通过一个可耻的条约承担了军事上的义务，与此同时，作为对这一单独和平的延伸于 1979 年 3 月 26 日缔结的以美军事干预双边协议又加强了以色列对其阿拉伯邻国的干涉主义立场。

103. 因此，美利坚合众国承担的角色使该地区未来的安全充满着危险。巴解组织和黎巴嫩根据经验充分意识到了这一前景。犹太复国主义实体的侵略本性远未减弱，反而通过它在某个庞大的战争机器的援助下对黎巴嫩的政治主权和领土完整所采取的破坏行动，每时每刻都在表现出来。如果曾有和平国家的话，黎巴嫩便是其中之一，它与巴勒斯坦人民休戚相关的天然关系和它站在正义和法律一边的决心使其生灵涂炭，各方面遭到破坏，然而遗憾的是，国际社会对此却一直无动于衷。

104. 以色列在其黎巴嫩冒险中，通过继续疯狂地坚持灭绝南黎巴嫩平民人口的罪不容恕的战争，充分地表现出了它的狂妄和对国际社会的蔑视，而这些平民不可饶恕的罪行按犹太复国主义领导人的偏执逻辑来说，是它对巴勒斯坦难民的慷慨大度的友好款待。

105. 犹太复国主义对饱受折磨的黎巴嫩所进行的侵略步伐之快和规模之大清楚地表明，以色列想要摧毁巴勒斯坦人民和黎巴嫩的战斗团结，但事与愿违，这种侵略行径只不过使这一战斗团结在艰难和流血中得到了加强，从而树立了一个为法律的胜利甘愿忍受牺牲的崇高榜样。

106. 为杀害外国领土上的巴勒斯坦抵抗运动领导人而动用犹太复国主义的镇压机器这一点真实地反映了犹太复国主义的本性和恐怖主义传统。这种行动产生于得到了埃及当局赞同和支持的，建立在巴勒斯坦人民尸体之上的和平观。华盛顿条约第 3 条第 2 款显然是为了建立起埃以协作关系，从而以各种手段在各个地区，甚至在埃及领土之外，抵制巴勒斯坦人民的民族解放运动的活动。

107. 因此，灾难性的戴维营协议和华盛顿条约缔结后的事态发展非但没有导致和平与和谐，反而由于以色列不停的扩张主义行动引起了更为紧张的局面。

108. 民族解放运动历史中出现这一严酷的事件，即埃及当局在抵抗犹太复国主义实体中叛变是不无益处的，它结束了以色列作为侵略环境中的“文明堡垒”的神话，尽管结束这种神话的代价太高了。一旦形势不再受到由巧妙配合的宣传所维持的冲动指责的影响，以色列的一系列行径——扩张领土、并吞耶路撒冷城，在自 1967 年 6 月的侵略以来所占据的阿拉伯领土上建立定居点以及改变阿拉伯领土的地貌特征和人口构成——便会清楚揭露出受犹太复国主义的种族主义和沙文主义意识形态所驱使的以色列的真正本性。

109. 一贯怀有侵略和统治动机的以色列企图获得屠杀武器和增强其毁灭能力，尽管其宣传机关竭力表白和平的信念。它发现与它信奉同样思想、怀有同样宗旨和采取同样手段的另一个种族主义和侵略堡垒南非是镇压阿拉伯和非洲人民对自由、尊严和进步的渴望的可靠同盟。

110. 中东危机，无论是隐蔽的还是公开的，都是对国际和平与安全的不断威胁，而且包含着全面战争的种子，这场战火的性质和严重程度是不容低估的。

111. 最终确立的公正和持久的和平所包含的要素是众所周知，而且多年来已为大会所理解。几天前大会就巴勒斯坦问题通过的决议〔第 34/65A 和 B 号决议〕是大会采取的一项新的步骤。唯有在国际社会根据国际和平与安全不可分割而且不能脱离正义这一真理，全力以赴地恢复巴勒斯坦人民在其家园的权利并将被占领土归还阿拉伯国家之时，中东这一蒸蒸日上的文明摇篮才能够去执行其将各民族召集在一起，从而促成和平与容忍的古老使命。

112. 阿尔沃诺斯先生（厄瓜多尔）：中东问题是整个世界的一项关键问题。由于目前影响国际社会的紧张局势正在危险地加剧，它就更为重要了。正如我们在联合国——建立该组织是为了维持和平而不是

为了使形势恶化或对抗加剧——所说的那样，我们认为我们的职责是支持任何能有助于和平解决争端的步骤。

113. 我们厄瓜多尔与阿拉伯国家和以色列都保持着亲密的关系。我们相信而且已一再重申，为了维护武力占领并不产生任何权利的原则，应该依据巴勒斯坦人民不可剥夺的权利，把被占领土归还给它们传统的居住者。我们还同意认为，谈判迫切需要取得进展，而促成这种谈判进展的因素应该是对联合国宪章的绝对尊重，当然还有如下目标：在承认巴勒斯坦人民对自决、主权和独立及对某个地理位置的合法权利的基础上使中东问题得到公正持久的解决。

114. 巴解组织当然必须作为其人民的代表并在平等的基础上被列入所有必须参加就关系到它们命运的问题所举行的谈判的有关各方的行列。与此同时，其他有关的阿拉伯国家必须充分承认以色列的存在及其在安全和得到承认的边界内和平生存的权利。

115. 因此，我国代表团将对任何旨在促进该争端和平解决的谈判表示支持。签署了戴维营协议的和平谈判使以色列将某些领土和产油中心归还埃及有了可能，因此厄瓜多尔代表团欢迎这种和平谈判，认为它是一项鼓舞人心的步骤。这种形式的谅解和具体成果应该受到鼓励并扩展到有关各方，从而改善中东的局势。

116. 显然，正如大会第 33/28 号决议所指出的那样，中东冲突的主要因素仍然是巴勒斯坦问题。当然，我们热切地希望，该地区的各民族将恢复和平共存。因此，与联合国维持和平部队和观察部队的合作对维持和平来说十分重要。但最重要的是，如果我们想获得我们为我们生活于该地区的兄弟民族和整个国际社会所祈求的中东持久和平的话，寻求中东问题的和平解决则应成为自始至终的目标。

117. 科丘别伊先生（乌克兰苏维埃社会主义共和国）：中东仍然是一个充满着新的武装冲突潜在危险的紧张局势的根源，因而对各国普遍和平与安全构成着严重威胁。

118. 以色列在单独的戴维营交易和其海外保护

者的支持的激励下正在对阿拉伯国家和人民，首先是对黎巴嫩和巴勒斯坦的阿拉伯人民，继续推行其扩张主义和侵略的政策。对被占领上和以色列本土上的阿拉伯居民的镇压正在加剧，对勒布卢斯市市长的迫害有力地证明了这一点。以色列正在利用各种借口，非法剥夺属于阿拉伯人的土地和在这些土地上建立军事和殖民的前哨基地——以色列定居点，这些定居点是犹太复国主义扩张主义者向世界展现又一既成事实的远大计划的组成部分。

119. 包括教科文组织在内的世界舆论已对以色列政府推行的藐视巴勒斯坦阿拉伯人的经济、社会和文化权利的政策和以色列政府为改变耶路撒冷的历史特征所采取的非法行动进行了普遍的谴责。

120. 同样，看到以色列对黎巴嫩的军事侵略行动也不能不产生几分惊恐。以色列蓄意无视道义原则和国际法的基本准则，已把黎巴嫩变成了试验 F-15 战斗机、珠子炸弹、杀伤炸弹、集束炸弹、凝固汽油弹和其他各种武器的试验基地。正如大会所知道的那样，这些野蛮试验的受害人一直是黎巴嫩和巴勒斯坦难民营的手无寸铁的和平居民。与此同时，以色列正在粗暴地干涉黎巴嫩的内部事务并试图造成该国的分裂。

121. 乌克兰苏维埃社会主义共和国代表团认为，联合国能够而且应该使以色列停止对黎巴嫩的侵略行动。那么做将大大有助于使黎巴嫩的形势在尊重我们组织这一会员国的主权、独立和领土完整的基础上恢复正常。乌克兰苏维埃社会主义共和国支持黎巴嫩人民为确保自己国家的主权和民族独立及维护自己的领土完整所进行的斗争。

122. 支持埃及和以色列的帝国主义势力以戴维营单独协议和埃以之间缔结的那一条约为掩护，正试图扩大自己在中东的军事和政治存在，从而迫使该地区那些奋起捍卫自己合法利益，包括控制它们对自己的民族财富和自然财富享有的不可剥夺权利的国家就范。以美国新闻媒介大肆报道的“快速反应部队”的形式出现的大棒此时正再度在中东上空时隐时现。

123. 显然，应该看到：违反阿拉伯国家和人民的意愿缔结单独的埃以条约实质上是为了阻碍巴勒斯

坦阿拉伯人民行使包括建立自己的国家在内的不可剥夺的权利和巩固以色列对其已夺取的包括巴勒斯坦土地在内的领土上的占领。

124. 绕过联合国缔结的这一条约违反了真正解决中东问题的宗旨并背离了联合国就这一问题所作出的有关重要决定，尤其是安全理事会第 242 (1967) 号决议和第 338 (1973) 号决议。因此，我们坚决反对使联合国参与执行该协议的任何企图，无论这种企图可能以什么样的形式出现。

125. 显然，以色列目光短浅的政策是注定要失败的。正如大家所看到的那样，尤其是在本讨论中所看到的那样，世界上绝大多数国家毕竟都认为，巴勒斯坦问题是公正全面解决中东问题的一个组成部分，如果找不到解决这一问题的基本办法，我们甚至都不能设想在我们星球的这一爆炸性地区会建立起持久的和平。同样毫无疑问的是，在目前的情况下，不能背着巴勒斯坦阿拉伯人和在没有他们的唯一合法代表巴解组织充分参与的情况下决定巴勒斯坦阿拉伯人民的命运。早在 1974 年，巴解组织就提出了一项在建立一个主权国家的基础上解决巴勒斯坦问题的建设性方案。

126. 秘书长的报告指出了如下的事实，在那些单独的会谈中，巴勒斯坦土地的命运问题，尤其是约旦河西岸和加沙地带的命运问题被提了出来〔见 A/34/584-S/13578，第 47 段〕。令人疑惑不解的是，是谁授权这些会谈的参加者决定巴勒斯坦阿拉伯人的命运和就允许那一领土上的居民实行所谓的“行政自治”问题进行会谈的？

127. 这种“行政自治”实际上是否定巴勒斯坦人民的主权及其建立自己独立国家的权利。它只能被认为是企图完全勾销巴勒斯坦问题。无怪乎，巴勒斯坦阿拉伯人民坚决地抵制了这种决定并要求纠正谈判和恢复本组织的宪章规定他们享有的不可剥夺的自决权。

128. 乌克兰苏维埃社会主义共和国认为，按照联合国的重要决议实现中东问题公正全面解决的基础应是，不允许以武力获取领土，以色列军队从 1967 年占领的所有阿拉伯领土上全部撤走，承认巴勒斯坦

人民不可剥夺的权利，包括实现自决和建立他们自己的独立国家的权利，以及确保中东所有国家的安全和独立生存的权利及发展的权利。

129. 我们认为中东问题的全面解决应包括中东冲突的各个方面并应有有关各方的参加，有关各方当然包括巴解组织，它是巴勒斯坦人民的唯一合法代表，它的这一地位已为联合国和其他国际组织所承认。

130. 以我刚才提到的原则为基础实现公正解决，进而消除中东冲突的根源，这不仅会导致又一个军事上的危险根源的消除，还将大大有助于推进国际缓和的进程，有助于减缓军备竞赛并在世界的那一地区建立和平与安宁。

131. 菲利伊-法布伊先生（塞拉利昂）：我们同意秘书长在他作的本组织工作报告〔见 A/34/1，第三部分〕中所表示的看法：中东仍然是联合国负有特殊职责的最为重要和最为复杂的政治问题，这一问题对世界政治、经济和军事稳定起着关键作用，只要中东存在着不稳定、倾轧、破坏和暴力，世界就仍将存在着一个极不稳定的因素，并继续面临着将来爆发一场灾难的持续而严重的危险。

132. 这些年来，中东问题已变得越来越复杂，而解决希望却十分渺茫。该局势也已经导致了处理该局势的这一方面或那一方面问题的不同委员会和机构的建立。该局势已导致建立了四支维持和平部队，它们是联合国紧急部队、联合国脱离接触观察员部队、联合国驻黎巴嫩临时部队、联合国驻巴勒斯坦停火监督组织。每年所有这些机构的报告都促使大会和安全理事会通过一些决议和决定，但是已经得到贯彻的决议和决定即便有也是微乎其微的。

133. 我们高兴地注意到，联合国紧急部队在履行了交付给它的职责之后于今年7月24日午夜结束了它的使命。我们希望向那些为联合国紧急部队提供军队的国家再次表示感谢。我们希望这支部队和平与有秩序地从西奈撤出并作有益的重新部署。至于整个该地区的维持和平行动的情况，我们注意到了秘书长在其报告〔A/34/584-S/13578〕中所重申的看法，尽管联合国脱离接触观察员部队和联合国驻黎巴

嫩临时部队的行动地区是平静的，但整个中东的局势是不稳定的，而且将继续如此，直至实现中东问题所有方面的全面解决。

134. 被占领上的局势仍是一项令人极为不安的问题。以色列在被占领上的种种非人道行径仍在使国际社会感到震惊，而且尽管已通过了一些谴责性决议，以色列继续违反人权公约，尤其是1949年8月12日的第四项日内瓦公约。<sup>9</sup>此外，以色列仍继续无视世界舆论，掠夺被占领上属于巴勒斯坦人的土地，建立新的定居点并将犹太居民移入该地区。通过这些行动，以色列继续改变着被占领土的法律地位、地貌特征及人口、社会、文化和经济构成。我们认为，这是对本组织的决定和文明世界理想的一种侮辱。

135. 巴勒斯坦难民问题并未随着时间的流逝得到缓解。数千名难民继续生活在帐篷中，他们当中有许多人已被迫搬出了难民营，因为那些难民营已被以色列军事当局拆毁。离乡背井的人员被剥夺了返回家园或以色列自1967年所占领土上的前居住地的权利。

136. 我们严厉谴责以色列残暴地对待难民和被占领土上的巴勒斯坦人，并再次呼吁以色列尊重和遵守国际社会就尊重难民和被占领土上的人民问题所通过的决议、决定和公约。

137. 我们极为忧虑地注意到联合国近来巴勒斯坦难民救济和工程处所面临的严峻财政局势。我们愿呼吁本组织的会员国为世界另一个难民所在地慷慨地提供财政支助。我们愿与大家一起呼吁：请为巴勒斯坦难民和建立在被占领土上的巴勒斯坦大学提供教育赠款和奖学金而慷慨解囊。

138. 在这一点上，我们愿与大家一道呼吁联合国开发计划署和联合国系统内的其他机构加强努力，贯彻有关的联合国决议，以便通过建立具体的项目并为此提供充足的资金来改善巴勒斯坦人民的社会经济状况。

139. 正如我们大家都知道的那样，中东的局势已严重地影响了黎巴嫩，该国的主权、统一和领土完

整已经陷入了混乱，近几个月来该地区的暴力在升级，造成了平民的严重伤亡、财产损失和许多居民的出逃。黎巴嫩再次成为中东局势的一个复杂方面。

140. 正如我们在前面所指出的，中东问题的核心是巴勒斯坦问题，在那一重要问题得到解决之前，在整个世界上，尤其是在该地区是不会有真正持久的和平的。必须使以色列承认巴勒斯坦人回归家园、建立自己的国家和行使他们的自决权和独立权的权利。该地区的各民族必须承认彼此之间在安全的边界内和平生活的权利。中东问题的任何有益的和平解决必须有有关各方的参加，尤其要有在其唯一的真正代表巴解组织领导下的巴勒斯坦人民的参加。

141. 奈克先生（巴基斯坦）：中东的局势仍对世界和平与稳定构成着最严重的威胁。今日中东局势有一种令人不安的预兆，如不为确保该地区的稳定与和平作出认真和坚定的努力，这种预兆可能变成一次前所未有的危机的序幕，考虑到这种情况，公正持久地解决中东冲突的必要性就变得更为紧迫了。

142. 巴勒斯坦问题是中东冲突的中心。三十多年来巴勒斯坦人民一直承受着流亡和压迫的痛苦。已成长起来的整个一代人历经了巴勒斯坦持续不断的苦难。它正在使整个世界，尤其是穆斯林和阿拉伯土地上的青年感到不安。整个中东地区群情的日益激愤表明了对巴勒斯坦人民遭受不公正待遇的愤怒之情，它所产生的重大影响远远超出了该地区。

143. 公正持久解决中东问题的基本因素是众所周知的；它们已为国际社会的绝大多数成员所承认并体现在联合国的有关决议中。巴基斯坦在阐释它在中东问题上的立场时总要强调这些重要因素。我们认为要恢复中东的持久和平，就必须使以色列结束对阿拉伯领土的占领，就必须使巴勒斯坦人民不可剥夺的民族权利，包括他们在自己的家园建立主权国家的权利得到尊重。任何和平主动行动如果不考虑恢复巴勒斯坦人民——其唯一合法代表是巴解组织——不可剥夺的民族权利都不能成功地解决中东冲突。

144. 我们认为，戴维营协议并未充分考虑巴勒斯坦问题的基本现实。第一，除巴解组织外，其他方面无权代表巴勒斯坦人民参加谈判。第二，那些协议

并未明确承认巴勒斯坦人民的自决权，这实际上是他们在自己的家园建立一个独立的主权国家的权利。这一基本权利是不能为允许自治或给予部分自由的承诺所取代的。

145. 必须承认，解决中东问题需要采取一种全面和现实的方法。单方面的或试作部分补救的策略非但无助于事，而且还将引起不信任、造成分化和加剧该局势的严重性。国际社会的大多数成员已认识到采取全面方法的迫切必要性。去年九月于哈瓦纳举行的第六次不结盟国家或政府首脑会议和今年五月于非斯举行的第十次伊斯兰外长会议拒绝戴维营协议所包含的片面措施就证明了这一基本看法。

146. 秘书长也强调必须全面解决中东问题，他在其关于本组织的工作报告中指出：

“只有通过包括该问题各方面的，尤其是包括巴勒斯坦人民不可剥夺权利的全面解决，才能在中东实现公正持久的和平。显然，有关各方都必须参加。”〔看 A/34/1，第三部分〕

147. 显然，无条件地承认巴解组织是中东冲突的一个主要方面对一个现实和可行的和平主动行动是必不可少的。

148. 请允许我重申巴基斯坦对耶路撒冷圣城地位的坚定立场。圣城不能作为战争的掠夺物。国际社会已通过有关的联合国决议明确宣布，耶路撒冷圣城是被占阿拉伯领土的组成部分。它必须无条件地归还给阿拉伯的主权国家。巴基斯坦人民与整个穆斯林世界的人民一起极为愤怒和深切忧虑地注视着以色列顽固地试图使耶路撒冷犹太化，并试图消除和亵渎历史遗留下来的耶路撒冷的伊斯兰和基督教特征。我们相信，对这种企图的普遍谴责将劝阻以色列不再进行其亵渎性危险活动。

149. 巴勒斯坦问题另一个令人严重关切的方面是以色列定居点的扩散，尤其是在约旦河西岸的扩散。这些定居点表明，以色列正奉行着一种使其对约旦河西岸的占领永久化的玩世不恭政策。显然，以色列企图改变这一土地上的人口构成，无数世纪以来该土地一直是独特的巴勒斯坦文化和文明的摇篮。以色

列改变这一古老土地特征的计划不仅公然违反了国际公认的不以武力获取领土的原则，而且也是对国际社会正义感的一种侮辱。

150. 以色列当局在通过武力非法占领阿拉伯领土之后又加紧了侵略行为，它们奉行了一种对那些被逐出家园、暂时在黎巴嫩避难的巴勒斯坦人进行迫害的残酷政策。对黎巴嫩南部的巴勒斯坦难民营的凶恶攻击已造成了数百名无辜的男、女、老、少的死亡。我们谴责这种疯狂的侵略行动，它们是一个蓄谋已久的阴谋的组成部分。

151. 中东冲突在国际和平和人类进步的前景上投下了一个惨淡的阴影。世界不能允许一个拒不妥协的国家继续维持僵局，傲慢地拒绝接受其基本因素已人皆尽知的公正持久的解决办法。代表着国际社会和平与进步愿望的联合国必须对中东局势的挑战作出反应并采取能导致该地区冲突早日解决的建设性主动行动。正如我们前面所指出的，该地区局势近来的事态发展已突出了把握确保和平机遇的紧迫性，否则局势会恶化成一场重大的灾难。

152. 因此，我国代表团深为赞赏安全理事会根据联合国的有关决议为早日解决中东冲突所作的努力。倘若安理会未能承担起其关于中东问题的首要职责，巴基斯坦将支持召开大会紧急特别会议来审议这一问题的要求。

153. 最后，我国政府还对秘书长关于召开一次在联合国主持下就全面公正解决中东冲突进行谈判的国际会议的提议〔同上〕表示欢迎。我们希望该会议能使有关各方采纳一种现实和积极的态度，从而为实现这种全面公正的解决提供便利。

154. 罗亚·科里先生（古巴）：中东局势无疑是我们时代的中心问题之一。一方面是以色列正在美国的全力支持下在被占的阿拉伯领土上执行的侵略和扩张主义的殖民政策，而这一政策是对国际和平与安全的严重威胁；另一方面是阿拉伯国家的权利和巴勒斯坦人民为行使其不可剥夺的权利和在其被侵占的巴勒斯坦家园建立独立的国家所进行的不屈不挠的斗争。

155. 古巴的看法正如我们在大会〔第79次会议〕审议“巴勒斯坦问题”的项目时所指出的那样，这是中东问题的核心。菲德尔·卡斯特罗同志以不结盟运动主席的身分在今年10月12日发表的历史性贺词中所指出的这一点：“这两个问题组成了一个缺一不可的整体，任何一方都不能单独得到解决。”〔第31次会议，第22段〕。

156. 无论以色列及其支持者进行了何种耸人听闻的歪曲，事实是：正如不存在着单独的和平一样，不存在着部分解决方案或任何只有部分冲突方面参加的解决办法。正如秘书长在其本组织的工作报告中所总结的那样：

“只有通过包括该问题各方面的，尤其是包括巴勒斯坦人民不可剥夺权利的全面解决，才能实现……和平。显然，有关各方都必须参加”〔见A/34/1，第三部分〕。

157. 第六次不结盟国家或政府首脑会议的最后宣言同样明确地重申：

“该地区的和平只有在如下的基础之上才能建立起来：以色列从所有被占的巴勒斯坦和其他阿拉伯领土上全部和无条件地撤走，并根据大会第3236（XXIX）号决议恢复巴勒斯坦人民所有的不可剥夺权利，包括其返回家园、自决和在巴勒斯坦建立一个独立国家的权利”〔A/34/542，附件，第一部分，第102（c）段〕。

158. 某代表在一个妄自尊大的发言——该发言显示著者思想出现了典型的邓南遮转变——中企图对巴勒斯坦的历史现实和巴勒斯坦的阿拉伯人民在其祖先的家园里生活的权利作出莫名其妙的解释，甚至对它们加以否认。这种病态性的伪造历史的行为只有声名狼藉的法西斯主义才做得出来，并将受到国际社会的坚决谴责。

159. 真相是以色列犹太复国主义政府不仅非法占领了巴勒斯坦和阿拉伯的领土，而且还蓄意奉行着一种斤斤在改变那些领土上政治、文化、宗教、自然、地

貌和人口特征的政策。它还夺取了属于全人类精神和宗教中心和被占巴勒斯坦一个不可缺少部分的耶路撒冷城。

160. 在自 1967 年以来占领的巴勒斯坦领土和其他阿拉伯领土上建立定居点清楚地暴露以色列真正的扩张主义计划并与以色列发言人的空洞言词相矛盾。这种政策是非法的，其结果应被视为无效，因为它是对和平的一种阻碍。大会应要求立即拆除定居点并不允许再建立殖民点。

161. 众所周知，以色列的扩张主义计划靠以色列从美国得到的无条件援助维持。那一政策首先包括美帝国主义为了控制中东的石油资源和运输线对其犹太复国主义同盟作出的战略承诺。这一点也是众所周知的。以色列还与大垄断利益集团的先锋、种族主义的南非串通一气，以反对解放运动和独立的非洲国家。

162. 如此说来，美国政府采取一种反对巴勒斯坦人民及其不可剥夺权利的立场，并在阻止该地区建立一个公正持久的和平的过程中起着主要作用，是不无道理的。

163. 哈瓦纳最后宣言指出：

“美国根本没有为和平进行努力，而是相反，它试图牺牲巴勒斯坦阿拉伯人和整个阿拉伯民族的利益来实现有利于犹太复国主义目标和承认以色列侵略掠夺物的部分解决。”〔同上，第 103 段〕

164. 我们必须在本届大会重申，古巴认为巴解组织是巴勒斯坦人民的唯一合法代表。没有巴解组织的直接和充分参与，无论是什么协议，都不能渴望解决中东的局势。

165. 不结盟国家或政府首脑会议恰恰因为这一点才坚决谴责任何破坏阿拉伯民族和巴勒斯坦人民权利或在没有其合法代表参加时签署的局部协议和单独条约〔同上，第 VIIA 部分，第 2 号决议〕。联合国决议及载入联合国宪章和非洲统一组织宪章的原则在这方面是明确的。

166. 埃及和以色列在美国主持下签署的所谓

“戴维营协议是无效的，这是因为他们一方面声称要解决巴勒斯坦人民面临的情况，另一方面又把其唯一合法的代表巴解组织摺在了一边。

167. 现在是安理会对以色列采取强制措施，尤其是宪章第七章所载的措施的时候了。应该谴责美国政府与以色列扩张主义者所进行的军事方面和其他方面的勾结，以色列扩张主义者是臭名昭著的种族隔离政权的合作者、是巴勒斯坦的占领者，是对黎巴嫩和平人民进行无数次袭击的侵略者，它还是国际法和联合国宪章的破坏者。

168. 更有甚者，以色列还企图通过其代理人巩固对黎巴嫩南部的占领，以便破坏该不结盟国家及其人民的统一和该国对其全部领土享有的主权，这一企图是极其危险的。以色列曾使用由美国提供的先进飞机和武器攻击黎巴嫩南部的平民和村民，造成数千名人员的死亡。对这种行径我们必须加以制止。

169. 大会必须明确地谴责某些帝国主义国家尤其是美国政府为了增加和巩固他们在该地区的军事存在所采取的措施。

170. 我国代表团将支持任何包括如下内容的决议：明确确立前面许多发言者所提出的原则，尤其是谴责以色列继续占领阿拉伯和巴勒斯坦领土；再次宣布和平是不可分割的，任何公正持久的和平必须建立在联合国主持下的，有巴解组织充分参加的全面解决的基础之上；谴责破坏巴勒斯坦人民权利的局部协议和单独条约；规定尽快召集一次由联合国组织的，由苏美主持的，并由该冲突所有各方平等参加的中东问题和平会议。

171. 只有这样我们才能确保该地区所有人民所期望的公正持久和平。

172. 在旧世界死亡前发生的残喘声和全人类的新世界诞生发出的第一声啼哭混杂一起的这一剧烈变动时刻，联合国有机会为纠正我们这一时代的一项最大冤屈做出积极的贡献。为公正与和平坚决采取行动的时刻已经来临。

下午 1 时散会。

<sup>1</sup> 欧洲共同体国家或政府首脑在于伦敦举行的欧洲理事会会议上所通过的中东问题宣言。见《欧洲共同体公报》第 22/77 号 (1977 年 7 月 15 日), 第 3-4 页。

<sup>2</sup> 1979 年 3 月 26 日于华盛顿签署的阿拉伯埃及共和国和以色列国之间的和平条约。

<sup>3</sup> 见《欧洲共同体公报》1979 年 3 月, 第 2.2.74 项。

<sup>4</sup> 见同上, 1979 年 9 月, 第 2.2.55 项。

<sup>5</sup> 见斯德哥尔摩国际和平研究所年鉴, 1979 年“世界军备和裁军” (伦敦, 泰勒与弗朗西斯公司, 1979 年), 第 182 页。

<sup>6</sup> 见《军事力量对比, 1978-1979 年》(伦敦, 国际战略研究所, 1979 年), 第 97 页。

<sup>7</sup> 在戴维营商定的关于实现中东和平的纲要, 和 1978 年 9 月 17 日在华盛顿签署的关于签订一项埃及同以色列之间的和平条约的纲要。

<sup>8</sup> 苏维埃社会主义共和国联盟外交部长和美利坚合众国国务卿以中东和平会议联合主席的身份于 1977 年 10 月 1 日发表的中东问题联合声明。

<sup>9</sup> 关于战时保护平民之日内瓦公约。见联合国《条约汇编》第 75 卷, 第 973 号, 第 287 页。